

	Zeichenerklärung	Legend	Légende
	Siedlung	Populated place	Habitat
PEINE	Name einer Stadt	name of a town, city	nom d'une ville
DÖHREN	Name eines Stadtteils	name of a part of town, city	nom d'un quartier de ville
Stuhr	Name einer Gemeinde	name of a commune	nom d'une commune
Rosenhof	Name eines Gemeindeteils	name of a part of commune	nom d'un quartier de commune
MITTE	Name eines Stadtbezirkes	name of a municipal district	nom d'un arrondissement municipal
	Die Schriftgröße der Ortsnamen richtet sich nach der Einwohnerzahl.	The type size of the place names depends on the number of inhabitants.	La taille des caractères des toponymes dépend du nombre d'habitants.
	Siedlungsfläche: geschlossene / offene Bebauung	built-up area: closed / open	habitat: concentré / ouvert
	Industrie- und Gewerbefläche	industrial and commercial area	zone industrielle et commerciale
	Gebäude / Hochhaus	buildings / multi-storey building	bâtiments / building
	Kirche / Kapelle / Friedhof	church / chapel / cemetery	église / chapelle / cimetière
	Gewächshaus	greenhouse	serre
	Schloss, Burg / Ruine	castle / ruin	château, château fort / ruine
	Turm / Aussichtsturm	tower / observation tower	tour / tour d'observation
	Historischer Wall	historic wall	rempart
	Archäologische Fundstätte	place of archaeological discovery	site archéologique
	Denkmal	monument	monument
	Sportanlage / Campingplatz	stadium / campground	terrain de sport / camping
	Sprungschanze	ski jump	trampoline

	Versorgung	Supply	Approvisionnement
	Entsorgung	Disposal	Elimination des déchets
	Bergbau	mining	exploitation des mines
	Steinbruch, Tagebau / Torfstich	quarry, surface mining / peat cutting	carrière, mine à ciel ouvert / extraction de la tourbe
	Kraftwerk / Hochspannungsleitung mit Mast	power plant / power line with pylon	centrale électrique / ligne à haute tension avec pylône
	Kühlturm	cooling tower	tour de réfrigération
	Windkraftanlage	wind turbine	éolienne
	Sendeturm / Radioteleskop	transmission tower / radio telescope	émetteur / radiotélescope
	Sende-, Antennenmast	radiating mast, antenna mast	pylône relais, mât d'antenne
	Wasserturm	water tower	château d'eau
	Kläranlage mit Absetzbecken	sewage plant with precipitation tank	station d'épuration avec décanteur

	Verkehr	Lines of communication	Voies de communication
	Autobahn / im Bau	autobahn / under construction	autoroute / en construction
	Bundesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung	national road with / without lane separation	route fédérale avec / sans séparation des voies
	Staats-, Landesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung	state road with / without lane separation	route de "Land" avec / sans séparation des voies
	Kreis-, Gemeindestraße mit / ohne Fahrbahntrennung	"Kreis" or communal road with / without lane separation	route de "Kreis" ou de commune avec / sans séparation des voies
	Wirtschaftsweg	air or dry-weather road, loose or light surface	chemin d'exploitation
	Fußweg / Klettersteig, Wattenweg	footpath / track trail, tidal flat way	sentier / sentier alpin, sentier à travers le vey
	Tunnel	tunnel	tunnel
	Brücke > 500 m	bridge > 500 m	pont > 500 m
	Überführungen: Straße / Eisenbahn / Weg	crossing overpass: road / railway / path	passage supérieur: route / chemin de fer / sentier
	Autobahnnummer / Autobahnanschlussstelle	route marker: autobahn / autobahn access, exit point	numéro d'autoroute / point de raccordement
	Europa- / Bundesstraßennummer	national road / national road	numéro de route européenne / numéro de route fédérale
	L457	route marker: state road	numéro de route de "Land"
	Eisenbahn / im Bau	railroad / under construction	chemin de fer / en construction
	Bahnhof mit Anschlussgleis	railroad station with siding	gare avec voie de raccordement
	Schmalspur-, Zahnrad-, Standseil-, Magnet-schwebebahn	narrow gauge railroad, cog railroad, funicular, magnetic levitation train	chemin de fer à voie étroite, chemin de fer à crémaillère, funiculaire, train à sustentation magnétique
	Personenseilbahn	aerial cableway: passenger	téléphérique: personnes
	Sessellift	chair lift	télesiège
	Segelfluggplatz / Raststätte	gliderport / service area	aérodrome / aire de repos

	Vegetation	Vegetation	Végétation
	Wald	forest	forêt
	Gartenland	garden	jardinage
	Obstbaumplantage, Baumschule	orchard, nursery	verger, pépinière
	Hopfen / Wein	hop-garden / vineyard	houblonnière / vigne
	Heide / Moor	heath / bog	lande / tourbière
	Sumpf / Nasser Boden	swamp, wetland	marais, sol très humide
	Sand, Sandbank / Steine, Schotter, Geröll	sand, sandbank / stones, gravel, debris	sable, banc de sable / pierres, cailloutis, éboulis

	Gewässer	Drainage and related features	Hydrographie
	Meer / Watt mit Lahnungen	sea / tidal flat with sea embankments	mer / vey avec levées
	Fluss mit Fließrichtungspfeil / Buhnen / Wehr	river with indicator of direction / groynes / weir	fleuve avec flèche indiquant la direction du courant / brises-lames / barrage
	Bach mit Flutschleuse	stream with tide lock	ruisseau avec écluse de marée
	Fluss / nicht ständig wasserführend	river / intermittent	fleuve / intermittent
	See mit Staudamm 40 Wasserspiegelhöhe 32 tiefster Punkt im See	lake with dam water level deepest point in the lake	lac avec barrage altitude du plan d'eau point ayant la plus grande profondeur dans le lac
	Ufermauer Mole Anlegestelle Schiffahrtslinie, Fähre	sea wall jetty landing stage shipping line, ferry	mur de berge môle embarcadère route de navigation, bac
	Leuchtturm	lighthouse	phare
	Kanal mit Schiffshebewerk, Schleuse / Sicherheitstor	canal with ship lift, lock / safety gate	canal avec ascenseur à bateau, écluse / porte de sécurité

	Relief	Relief	Figuré du terrain
	Höhenlinien im Gelände / im Flachland im Gewässer	contours in terrain / in plain in waters	courbes de niveau en terrain / dans le plat dans l'eau
	Zähllinie 100 m / 20 m	index contour 100 m / 20 m	course maîtresse 100 m / 20 m
	Hauptlinie 20 m / 10 m	principal line 20 m / 10 m	courbe principale 20 m / 10 m
	1. Hilfslinie 10 m / 5 m	1st auxiliary line 10 m / 5 m	1ère courbe auxiliaire 10 m / 5 m
	2. Hilfslinie 5 m / -	2nd auxiliary line 5 m / -	2ème courbe auxiliaire 5 m / -
	Geländekante / Böschung	terrain edge / escarpment	escarpement / talus
	Damm, Deich nicht befahrbar	levee, dike non trafficable	digue non carrossable
	Höhenpunkt mit Höhenangabe / Felsen	spot elevation with height / rock	point coté avec cote / rochers

	Grenzen	Boundaries	Limites
	Staatsgrenze	international	limite d'Etat
	Landesgrenze	"Land"	limite de "Land"
	Regierungsbezirksgrenze	"Regierungsbezirk"	limite de "Regierungsbezirk"
	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt	rural district, urban district	limite de "Kreis", limite de ville-cercle
	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze	national park, biosphere reserve	limite de parc national limite de réserve de biosphère
	Naturschutzgebietsgrenze, Grenze einer Schutzzone im Nationalpark	nature reserve, border of a protected zone in national park	limite de réserve naturelle, limite un zone de sécurité dans le parc national
	Truppenübungsplatz-, Standortübungsplatzgrenze	training area, garrison training area	limite de camp de manoeuvre, limite de terrain d'exercice de garnison